

ПЛАТЕЖИ ПО ДОХОДАМ В ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ

PAYMENTS IN FAVOUR OF STATE BUDGET

НАЛОГИ		TAXES
1111100	Подходный налог, уплачиваемый налоговым агентом	Income tax, paid by tax agent
1111200	Подходный налог по единой налоговой декларации	Income tax as per unified tax declaration
1112100	Налог на доходы лиц-нерезидентов Кыргызской Республики	Income Tax of KR non-residents
1113100	Налог на прибыль	Tax for benefit
1113200	Налог на проценты	Tax for interest
1113300	Налог на доходы золотодобывающих компаний	Tax on income of mining companies
1121100	Единый налог для субъектов малого предпринимательства	Unified tax for individual entrepreneur
1122100	Налог на основе обязательного патента	tax based on obligatory patent
1122200	Налог на основе добровольного патента	tax based of free patent
1131100	Налог на валовый доход Кумтор	Gross income tax
1131100	Налог на недвижимое имущество не используемое для осуществления предпринимательской деятельности	tax for immovable property non used for entrepreneur's activities
1131200	Налог на недвижимое имущество используемое для осуществления предпринимательской деятельности 2 группы	tax for immovable property used for entrepreneur's activities second groups
1131300	Налог на недвижимое имущество используемое для осуществления предпринимательской деятельности 3 группы	tax for immovable property used for entrepreneur's activities 3rd groups
1132110	Налог на транспортные средства юридических лиц	tax for transport of legal entities
1132120	Налог на транспортные средства физических лиц	tax for transport of phisical entities
1132100	Земельный налог за пользование приусадебными и садово-огородными земельными участками	land tax for usage of homestead land and lawn-and-garden land
1132200	Земельный налог за пользование сельскохозяйственными угодьями	land tax for usage of agricultural grounds
1132300	Земельный налог за использование земель населенных пунктов и земель несельскохозяйственного назначения	land tax for usage of built-up area lands and non-agricultural grounds
1141100	НДС на товары и услуги, производимые на территории Кыргызской Республики	VAT for goods and services, produced on the territory of the KR

11411200	НДС на товары, ввозимые на территорию Кыргызской Республики	VAT for goods, imported to the territory of KR
11412100	Налог с продаж	Sales tax
11413100	Налог за пользование автомобильными дорогами	Tax for using with motor roads
11414100	Отчисления для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций	Assessments for control and liquidation of emergency situations
11611000	Прочие налоги и сборы	Other taxes and fees
ОТЧИСЛЕНИЯ В СОЦФОНД		PAYMENTS IN F/O SOCIAL FUND
12110100	Страховые взносы работников	insurance premium of workers
12110200	Страховые взносы работников по основной задолженности в Государственный накопительный пенсионный фонд	Insurance premiums of workers on principal debt to the State Accumulative Pension Fund
12110300	Страховые взносы работников по отсроченной задолженности в Государственный накопительный пенсионный фонд	Insurance premiums workers' deferred debt to the State Accumulative Pension Fund
12110400	Страховые взносы работников по преемственной задолженности в Государственный накопительный пенсионный фонд	Insurance premiums of workers on successive debt to the State Accumulative Pension Fund
12120100	Страховые взносы работодателей	insurance premium of employers
12120200	Страховые взносы работодателей и работников по основной задолженности (кроме Государственного накопительного пенсионного фонда)	Insurance premiums of employers and workers on the principal debt (except the State pension fund)
12120300	Страховые взносы работодателей и работников по отсроченной задолженности (кроме Государственного накопительного пенсионного фонда)	Insurance premiums of employers and employees on a deferred debt (except the State pension fund)
12120400	Страховые взносы работодателей и работников по преемственной задолженности (кроме Государственного накопительного пенсионного фонда)	Insurance premiums of employers and workers on successive debt (except the State pension fund)
12130100	Страховые взносы лиц, занятых индивидуальной трудовой деятельностью	Insurance premiums of persons, engaged with individual labor activity

12140100	Страховые взносы, не распределенные по категориям	Insurance premiums not distributed on categories
12150100	Страховые взносы от сельхозпроизводителей	Insurance premiums from agricultural producer
12210100	Взносы/отчисления работников	Dues/assessments of employees
12220100	Взносы/отчисления работодателей	Dues/assessments of employers
12230100	Другие взносы/отчисления	Other dues/assessments
12310100	Прочие доходы Социального фонда	Other incomes of Social fund
12310200	Оплата по капитализируемым суммам	Payment of capitalized amounts
12310300	Оплата по регрессным искам	Payments on regressive claims
12310400	Проценты за предоставленную отсрочку	Interest for deferment
12320100	Проценты по доходам Социального фонда	Percents by Social Fund Income
14321100	Штрафные санкции по основной задолженности	Penalties on the main debt
14321200	Штрафные санкции по отсроченной задолженности	Penalties on the delayed debt
14321300	Штрафные санкции по преемственной задолженности	Penalties on successive debt
Акцизный налог на товары, производимые или реализуемые на территории КР		EXCISE TAX FOR GOODS, PRODUCED OR REALIZABLE ON KR TERRITORY
11421110	Спирт этиловый питьевой и спирт этиловый очищенный	ethyl drinking alcohol and refined ethyl alcohol
11421120	Водка и ликероводочные изделия	Vodka and liqueur products
11421130	Крепленые напитки, крепленые соки и бальзамы	Fortified drinks, juices and balsams
11421140	Вина	Wines
11421150	Коньяки	Cognacs
11421160	Шампанские вина	champagnes
11421170	Пиво расфасованное	Beer pre-packed
11421180	Пиво нефасованное	Beer not pre-packed
11421190	Виноматериалы	Wine materials
11421210	Табачные изделия с фильтром	Tobacco with filter
11421220	Табачные изделия без фильтра	Tobacco without filter
11421230	Сигары и сигариллы	Sigars

11421290	Прочие изделия, содержащие табак, кроме табака ферментированного	Other products containing tobacco, excepting fermented tobacco
11421310	Бензин, легкие и средние дистилляты и прочие бензины	Petrol, light and medium distillates and other petrol
11421320	Топливо реактивное	Reactive fuel
11421330	Дизельное топливо	diesel oil
11421340	Мазут	Mazut
11421350	Масла и газоконденсат	Oils and gas condensate
11421360	Нефть сырая и нефтепродукты сырые, полученные из битуминозных материалов	Crude oil and crude oil products, obtained from bituminous materials
11421410	Ювелирные изделия из золота, платины или серебра	Jewel made from gold, platinum and silver
11421420	Прочие подакцизные товары	other
Акцизный налог на товары, ввозимые на территорию Кыргызской Республики		EXCISE TAX FOR IMPORT GOODS
11422110	Спирт этиловый питьевой и спирт этиловый очищенный	ethyl drinking alcohol and refined ethyl alcohol
11422120	Водка и ликероводочные изделия	Vodka and liqueur products
11422130	Крепленые напитки, крепленые соки и бальзамы	Fortified drinks, juices and balsams
11422140	Вина	Wines
11422150	Коньяки	Cognacs
11422160	Шампанские вина	champagnes
11422170	Пиво расфасованное	Beer pre-packed
11422180	Пиво нефасованное	Beer not pre-packed
11422190	Виноматериалы	Wine materials
11422210	Табачные изделия с фильтром	Tobacco with filter
11422220	Табачные изделия без фильтра	Tobacco without filter
11422230	Сигары и сигариллы	Sigars
11422290	Прочие изделия, содержащие табак, кроме табака ферментированного	Other products containing tobacco, excepting fermented tobacco

11422310	Бензин, легкие и средние дистилляты и прочие бензины	Petrol, light and medium distillates and other petrol
11422320	Топливо реактивное	Reactive fuel
11422330	Дизтопливо	diesel oil
11422340	Мазут	Mazut
11422350	Масла и газоконденсат	Oils and gas condensate
11422360	Нефть сырая и нефтепродукты сырые, полученные из битуминозных материалов	Crude oil and crude oil products, obtained from bituminous materials
11422410	Прочие подакцизные товары	Other under excise goods
Налоги за пользование недрами (бонусы)		TAXES FOR SUBSOIL USAGE (BONUSES)
11441110	Нефть	crude oil
11441120	Газы горючие	gases inflammable
11441130	Уголь	coals
11441190	Прочие горючие полезные ископаемые	other inflammable minerals
11441210	Благородные металлы	noble metals
11441220	Ртуть	mercury
11441230	Сурьма	antimony
11441240	Олово, вольфрам	tin, tungsten
11441290	Прочие металлы, не классифицированные выше	other mettals, not classified above
11441310	Облицовочные камни	facing stones
11441320	Песок строительный	construction sand
11441330	Гипс	gypsum
11441340	Известняк, строительный камень	limestone, construction stone
11441350	Цветные камни (самоцветы)	semi-precious stone
11441390	Прочие неметаллы, не классифицированные выше	other non-metall, not classified above
11441510	минеральные и пресные воды для розлива в качестве питьевой воды	mineral and fresh water for pouring as drinking water
11441520	минеральные воды для бальнолечения	mineral water for treatment

11441530	термальные воды для отопления	termal water for heating
11441540	воды питьевые и технические	drinking water and technical water
Налоги за пользование недрами (роялти)		TAXES FOR SUBSOIL USAGE (ROYALTY)
11442110	Нефть	crude oil
11442120	Газы горючие	gases inflammable
11442130	Уголь	coals
11442190	Прочие горючие полезные ископаемые	other inflammable minerals
11442210	Благородные металлы	noble metals
11442220	Ртуть	mercury
11442230	Сурьма	antimony
11442240	Олово, вольфрам	tin, tungsten
11442290	Прочие металлы, не классифицированные выше	other mettals, not classified above
11442310	Облицовочные камни	facing stones
11442320	Песок строительный	construction sand
11442330	Гипс	gypsum
11442340	Известняк, строительный камень	limestone, construction stone
11442350	Цветные камни (самоцветы)	semi-precious stone
11442390	Прочие неметаллы, не классифицированные выше	other non-metall, not classified above
11442410	Минеральные и пресные воды для розлива в качестве питьевой воды	mineral and fresh water for pouring as drinking water
11442420	Минеральные воды для бальнолечения	mineral water for treatment
11442430	Термальные воды для отопления	termal water for heating
11442440	Воды питьевые и технические	drinking water and technical water
11442490	Прочие подземные воды	other groundwater
ТАМОЖЕННЫЕ ПЛАТЕЖИ И СБОРЫ		CUSTOMS PAUMENTS AND DUTIES
11511100	Импортная таможенная пошлина	customs import duty
11511200	Импортная сезонная таможенная пошлина	Import season customs duty
11511300	Специальная пошлина	Special duty

11511400	Антидемпинговая пошлина	antidemping duty
11511500	Компенсационная пошлина	compensation duty
11511600	Таможенный платеж по единым ставкам таможенных пошлин, налогов	Customs payment on single rate of customs duties, taxes
11511700	Совокупный таможенный платеж	Aggregate customs payment
11512100	Экспортная таможенная пошлина	Export customs duty
11512200	Экспортная сезонная таможенная пошлина	Export season customs duty
11513100	Сборы с иностранных автоперевозчиков	Fees from foreign vehicle-carriers
11513200	Сборы за таможенное оформление	Fees for customs registration
11514100	Другие таможенные сборы и платежи	Other customs fees and payments
11611000	Прочие налоги и сборы	Other taxes and fees
Полученные официальные трансферты		RECEIVED OFFICIAL TRANSFERTS
13111100	Трансферты текущие	Current transfers
13111200	Трансферты капитальные	Capital transfers
13121100	Трансферты текущие	Current transfers
13121200	Трансферты капитальные	Capital transfers
Трансферты сектора государственного управления		TRANSFERTS OF STATE ADMINISTRATION SECTOR
13311100	Категориальные гранты	categorical grants
13311200	Выравнивающие гранты	Leveling grants
13311300	Стимулирующие гранты	Stimulant grants
ПРОЧИЕ БЮДЖЕТНЫЕ ПЛАТЕЖИ		OTHER BUDGET PAYMENTS
13321100	Средства, передаваемые по взаимным расчетам на повышение заработной платы	Funds transferred by mutual settlements on salary increases
13321200	Средства, передаваемые по взаимным расчетам на питание школьников	Other funds transferred by mutual settlements from the national budget
13321300	Прочие средства. Передаваемые по взаимным расчетам из республиканского бюджета	Other funds transferred by mutual settlements from the national budget

13321400	Средства, передаваемые по взаимным расчетам из местного бюджета	Funds transferred by mutual settlements from the local budget
13321500	Средства, передаваемые между уровнями местных бюджетов	Funds transferred between levels of local budgets
14111100	Проценты по депозитам Правительства, находящимся в Национальном банке КР	Interests on deposits of government, with National Bank of the KR
14112100	Проценты по выданным бюджетным ссудам и кредитам	Interests on issued budget loans and grants
14121100	Дивиденды, начисленные на государственный пакет акций	Dividends, calculated to state security set
14122100	Прибыль Национального банка Кыргызской Республики	Assessments from profit of NBKR
14222000	Прибыль государственных предприятий	State enterprises income
ПЛАТЕЖИ ЗА АРЕНДУ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА		RENT PAYMENT OF STATE PROPERTY

14151100	Плата за разработку месторождений полезных ископаемых или ископаемого топлива	Payment for development of mineral deposit or fossil fuel
14151200	Плата за удержание лицензии на право пользования недрами	The fee for holding the license for subsoil use
14152100	Плата за аренду земли в населенных пунктах	Rent for land in the settlements
14152200	Плата за аренду пастбищ	Rent for pasture
14152300	Плата за аренду присельных пастбищ	Rent for village pastures
14152400	Плата за аренду пастбищ зоны интенсивного использования	Rent for pasture areas of intensive use
14152500	Плата за аренду отгонных пастбищ	Rent for summer pastures
14152600	Плата за аренду земель Фонда перераспределения земель	Rent for land Land Redistribution Fund
14152700	Плата за использование лесных ресурсов	Charges for the use of forest resources
14152800	Плата за использование водных ресурсов	Fee for water use
14152900	Прочие платежи за использование природных активов	Other payments for using of natural assets
14153100	Плата за аренду помещений, зданий и сооружений, находящихся в государственной собственности	Rental payment for constructions and buildings
14153200	Плата за аренду помещений, зданий и сооружений, находящихся в муниципальной собственности	Rental payment for constructions and buildings
14153900	Плата за аренду прочего имущества	payment for other property

ОПЛАТА ЗА УСЛУГИ (ПЛАТЕЖИ В БЮДЖЕТ)		SERVICES (BUDGET PAYMENTS)
14221100	Плата за выдачу лицензий	Payment for issuance of licenses
14221200	Плата за выдачу сертификатов и других разрешительных документов	Payment for issuance of certificates and other permitting documents
14221300	Плата за право осуществления лотерейной деятельности	Payment for right of lottery activity realizing
14221400	Плата за регистрацию и перерегистрацию транспортных средств	Payment for registration and re-registration of means of transport
14221500	Плата за прохождение альтернативной службы и призывного мобилизационного резерва	Fee for alternative service and the mobilization of military reserves
14221900	Прочие платежи и сборы	Other payments and fees
14231100	Плата за оказание консультативно-диагностической помощи на амбулаторном уровне	The fee for the provision of advisory and assistance dtagnosticheskoy on an outpatient basis
14231200	Плата за проведение лечебных мероприятий на амбулаторном уровне	Payment for therapeutic measures on an outpatient basis
14231300	Плата за оказание медицинской помощи в стационарнозамещающих отделениях	The fee for the provision of medical care in statsionarnozameschayuschih offices
14231400	Плата за оказание медицинской помощи в специализированных стационарах	The fee for the provision of medical care in specialized hospitals
14231500	Сооплата за оказание услуг в сфере здравоохранения	Co-payment for the provision of health services
14231600	Плата за оказание стоматологической помощи	The fee for the provision of dental care
14231700	Плата за проведение дезинсекционных и дератизационных мероприятий	Fees for pest and rodent control measures
14231800	Плата за оказание высокотехнологичных видов медицинской помощи (сверх установленной квоты)	The fee for the provision of high-tech medical care (in excess of the quota)
14231900	Плата за неклассифицированные медицинские услуги	Payment for medical services not classified
14232100	Плата за предоставление образования в учебных заведениях (ВУЗ, ПТУ, СУЗ)	The fee for the provision of education in schools (college, vocational school, BMS)
14232200	Плата за проведение тестирования выпускников общеобразовательных школ-претендентов на получение документов особого образца	Payment for testing of final-year students of general not specialized schools – pretenders for receiving of special documents
14232300	Поступления от учебно-производственной деятельности учащихся, плата за проживание в общежитиях, гостиницах	Earnings from educational activity of students, payment for dwelling in dormitories and hotels

14232400	Плата за оказание дополнительных услуг дошкольными и школьными учреждениями	payment for additional services for infant schools and schools
14232500	Плата за организацию и проведение обучающих программ, курсов, семинаров, конференций	Payment for organization and training programs, courses, seminars and conferences implementation
14232600	Плата за предоставление довузовского, послевузовского и дополнительного образования	The fee for the provision of pre-university, postgraduate and further education
14232700	Плата за показ театральных постановок	Fee for show theater
14232800	Плата за предоставление залов и помещений, а также оборудования, инвентаря учреждений культуры	The fee for the provision of halls and rooms, as well as equipment, inventory cultural institutions
14232900	Плата за неклассифицированные образовательные и культурные услуги	Fee for unclassified educational and cultural services
14233100	Плата за содействие в трудоустройстве за рубежом	Fee for assistance in job placement abroad
14233200	Плата за выдачу разрешения на привлечение иностранной рабочей силы и разрешения на работу	The fee for the issuance of permits for foreign labor and work permits
14233300	Плата за публикацию научных статей в Интернет-журнале	The fee for the publication of scientific articles in the online magazine
14233400	Плата за предоставление комнат для свиданий	The fee for the provision of rooms for meetings
14233900	Плата за неклассифицированные социальные услуги	Fee for unclassified social services
14234100	Плата за выдачу сертификата соответствия на оборудование и услуги связи	The fee for the issuance of the certificate of conformity of the equipment and communication services
14234200	Плата за выдачу дубликатов военно-учетных документов военнообязанным, военнослужащим срочной и контрактной служб	The fee for issuance of duplicate military and military service records, military and emergency services contract
14234300	Плата за выдачу диплома/аттестата, нострификация документов о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий	The fee for the issuance of a diploma / certificate, Nostrification documents to award academic degrees and conferring academic degrees
14234400	Плата за выдачу справок, удостоверений, дубликатов, доверенности и полиса	The fee for the issuance of certificates, licenses, duplicate, powers of attorney and policy
14234500	Плата за подтверждение компетентности лабораторий, органов по сертификации продукции, персонала и т.д.	Fee for confirmation of the competence of laboratories, product certification bodies, personnel, etc.
14234600	Плата за предоставление сертификатов	The fee for the provision of certificates
14234700	Плата за государственную регистрацию	Fee for state registration
14234900	Плата за неклассифицированные услуги по регистрации, выдаче справок, удостоверений и другие	The fee for non-classified services for registration, issuance of certificates, permits and other

14235100	Плата за опробирование и клеймение ювелирных и других бытовых изделий из драгоценных металлов	Fee for oprobirovanie and marking jewelry and other household items made of precious metals
14235200	Плата за проведение внеплановых работ	The fee for unscheduled work
14235300	Плата за проведение экспертизы и исследований	Fee for examination and research
14235400	Плата за проведение тестирования и оценки знаний	The fee for testing and evaluation of knowledge
14235500	Плата за проведение анализа и обследования	The fee for the analysis and testing
14235600	Плата за ветеринарный и клинический осмотр	The fee for veterinary and clinical examination
14235900	Плата за неклассифицированные услуги по исследованию, анализу, оценке и экспертизе	The fee for non-classified research services, analysis, evaluation and examination
14,236,100	Плата за предоставление информации по авторефератам диссертаций и диссертациям	Fees for providing inforatsii on the thesis abstract and dissertations
14,236,200	Плата за проведение статистических наблюдений, предоставление статистической информации	The fee for conducting statistical surveys, statistical information
14,236,300	Плата за проведение поиска, подбора и предоставление информации	Fees for search, selection and provision of information
14,236,400	Плата за организацию, проведение различных мероприятий	The fee for the organization of various activities
14,236,500	Плата за выдачу документов во временное пользование	The fee for the issuance of documents for temporary use
14,236,600	Плата за оформлениe документов и документирование граждан	Processing fee and documentation of citizens
14,236,900	Плата за неклассифицированные услуги по предоставлению информации и печати	The fee for non-classified information provision services and printing
14,237,100	Плата за химическую и биологическую обработку против вредителей	Fee for chemical and biological treatments against pests
14,237,200	Плата за обеззараживание подкарантинных продуктов, средств и помещений	Fee for disinfection of regulated products, tools and facilities
14,237,300	Плата за содержание животных в карантинном изоляторе	The fee for maintenance of the animals in the quarantine isolation
14,237,400	Плата за таможенное сопровождение товаров и транспортных средств	Fee for customs escort of goods and means of transport
14,237,500	Плата за подготовку, прием и хранение документов	The fee for the preparation, reception and storage of documents
14,237,600	Плата за озрану и обеспечение безопасности объектов по договорам	The fee for the safety and security of the objects on contracts
14,237,700	Плата за сопровождение легковоспламеняющихся, сильнодействующих, ядовитых веществ	The fee for maintenance of flammable, strong, poisonous substances
14,237,900	Плата за неклассифицированные услуги по обеспечению безопасности и хранения	Fee for unclassified security services and storage
14,238,100	Плата за поставку воды водопользователям	The fee for the supply of water to water users

14,238,200	Плата за посещение объектов особо охраняемых природных территорий	The fee for the site visit protected areas
14,238,300	Плата за реализацию древесины и посадочного материала	Fee for the implementation of timber and planting material
14,238,400	Плата за классификацию темы по международной патентной классификации	The fee for the classification of topics on the International Patent Classification
14,238,500	Плата за индексирование авторефератов диссертаций	Fee for indexing theses
14,238,600	Плата за разработку карты схемы для установки и эксплуатации садковых сооружений	Fee for the development of circuit card for the installation and operation of cage structures
14,238,700	Плата за организацию и проведение подводно-технических, водолазных работ и дайвинга	The fee for organizing and conducting underwater engineering, diving and scuba diving
14,238,900	Плата за неклассифицированные другие виды услуг	Fee for unclassified other services
СБОРЫ И ПОШЛИНЫ		DUTIES AND CHARGES
14221600	Сборы за прием экзаменов на право получения водительского удостоверения, осмотр автотранспортного средства	Duties for testing for right of receiving driving license and reansport inspection
14221700	Сбор за вывоз мусора	due payments for rubbish removal
14221800	Сбор за парковку автотранспорта	due payment for auto parking
14221900	Прочие платежи и сборы	other payments and due payments
14222100	Государственная пошлина, взимаемая регистрационными органами	The state fee charged by registration authorities
14222200	Государственная пошлина, взимаемая органами юстиции	state due taxable by justice agencies
14222300	Государственная пошлина, взимаемая судебными органами	state due taxable by court agencies
14222400	Прочая государственная пошлина	other state dues
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ШТРАФЫ И ПРОЧИЕ НЕНАЛОГОВЫЕ ПЛАТЕЖИ		ADMINISTRATIVE FINES AND OTHER NON-TAX PAYMENTS
14,239,100	Отчисления взимаемые сверх цены продажи при приватизации	Contributions in excess of the sale price charged by the privatization
14,239,200	Отчисления при разбронировании госматрезервов	Deductions for razbronirovanii gosmatrezervov
14,239,300	Отчисления по ранее выданным бюджетным ссудам	Deductions on previously issued loans Budget
14,239,400	Прочие поступления	miscellaneous income
14311100	Административные штрафы	Administrative fines
14311200	Поступления от реализации выявленной контрабанды	Earnings from selling of revealed contraband
14311300	Поступления от реализации конфискованного имущества	Earnings from selling of forfeited property

14311400	Поступления от проведения контрольно-надзорных мероприятий	Earnings from control-supervision measures
14311500	Возмещение причиненного ущерба по экономическим преступлениям	Compensation of damnification on economic crime
14411100	Текущая помощь	Current aid from legal entities
14412100	Капитальная помощь	Capital aid from legal entities
14511100	Доходы обращенные в пользу государства	Incomes inverted for benefit of state
14511200	Прочие неналоговые доходы	Other non tax incomes
14511300	Курсовая прибыль/убыток	Rate income/loss
14,511,400	Отчисления на развитие и содержание инфраструктуры местного значения	Allocations for infrastructure development and maintenance of local importance

**ПЛАТЕЖИ ЗА ТОВАРЫ И УСЛУГИ, АКТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
НЕБЮДЖЕТНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ**

**PAYMENTS FOR GOODS AND SERVICES,
ASSETS AND LIABILITIES (NON-BUDGET)**

ОПЛАТА ЗА ТОВАРЫ		PAYMENT FOR GOODS
41011000	Приобретение сертифицированных семян	Purchasing of certified seeds
41012000	Приобретение продукции овощеводства и садоводства	Purchasing of gardening and vegetable -growing production
41013000	Приобретение животных (продуктивного и рабочего скота)	Purchasing of animals (productive and plough cattle)
41014000	Приобретение продукции животноводства (мясо молочной продукции)	Purchasing of production of animal breeding (meat, milk)
41015000	Приобретение продукции охоты	Purchasing of hunting production
41016000	Приобретение прочей продукции сельского хозяйства	Purchasing of other production of agriculture
41020000	Платежи за продукцию лесного хозяйства, лесозаготовок	payments for production of forestry, timber cutting
41030000	Платежи за продукцию рыболовства	payments for production of fishery

41040000	Платежи за продукцию горнодобывающей промышленности и разработки карьеров (уголь, нефть, руда)	payments for minerals industry and quarry mining (coal, mineral oil, mineral)
41051000	Платежи за продукты пищевые, напитки, изделия табачные, охлажденную воду и лед для охлаждения	Payments for foodstuff, drinks, tobacco, chilled water and ice for cooling
41052000	Платежи за текстиль и текстильные изделия; одежду; меха; кожу и изделия кожаные	Payments for textile, clothes, fur, leather
41053000	Платежи за древесину и изделия из древесины; целлюлозу, бумагу и изделия из бумаги; носители информации	Payments for wood, cellulose, paper, information carrier
41054000	Платежи за кокс; продукцию переработки нефти и топливо ядерное	Payments for coke, crude oil refining production and nuclear fuel
41055000	Платежи за вещества химические, продукты химические и волокна химические; изделия резиновые и пластмассовые; изделия минеральные неметаллические	Payments for chemical substances, products and fibers; rubber and plastic goods; mineral and nonmetal goods
41056000	Платежи за металлы основные и изделия металлические готовые	Payments for basic metals and finished metal articles
41057000	Платежи за машины и оборудование, не включенные в другие группировки; оборудование электрическое и оптическое	Payments for machinery and equipment, not included in to other grouping; electrical and optical equipment
41058000	Платежи за оборудование транспортное	Payments for transport equipment
41059000	Платежи за промышленную продукцию прочую (мебель, спортивные изделия, игрушки)	Payments for other industrial production (furniture, sport wares, toys)
Платежи за товары производства электроэнергии, газа и воды горячей, кроме коммунальных услуг		MANUFACTURE GOODS, EXCEPT PUBLIC UTILITIES
41061000	- горячую воду	- hot water
41062000	- электроэнергию	- electric power
41063000	- газ	- gas
Приобретение предметов и материалов для текущих хозяйственных целей		PURCHASING OF GOODS FOR CURRENT ECONOMIC TARGETS
41071000	Приобретение - медикаментов и перевязочных средств	- medical supplies and bandage means

41072000	- продуктов питания	- foodstuffs
41073000	- оборудования	- equipment
41074000	пошив и ремонт предметов вещевого имущества и другого форменного и специального обмундирования	- sewing and repair of goods and other uniforms and special outfits пошив и ремонт предметов вещевого имущества и другого форменного и специального обмундирования
41075000	-бензина, дизеля и прочего топлива	-petrol, diesel and other fuel
41076000	-запасных частей	- spare parts
41079000	-прочих предметов и материалов для текущих хозяйственных целей	- Other materials for current household aims
41900000	Платежи за прочую продукцию (товары)	payment for other production (goods)
Платежи по приобретению основных средств		PAYMENTS FOR FIXED ASSETS PURCHASING
43112000	Приобретение квартир	Purchasing of flats
43130000	Приобретение домов	Purchasing of houses
43140000	Приобретение прочих зданий и помещений	Purchasing of other constructions and accommodations
43210000	Приобретение легковых автомобилей	purchasing of cars
43220000	Приобретение автобусов и микроавтобусов	purchasing of buses
43230000	Приобретение грузовых машин	purchasing of lorries
43240000	Приобретение прочих транспортных средств	purchasing of other transports
43311000	Приобретение производственных механизмов и оборудования	Purchasing of production machineries and equipment
43312000	Приобретение сельскохозяйственных механизмов и оборудования	Purchasing of agricultural machineries and equipment
43313000	Приобретение прочих механизмов и оборудования	Purchasing of other machineries and equipment
43411000	Приобретение мебели	Purchasing of furniture
43412000	Приобретение компьютерного оборудования	Purchasing of computer equipment

43413000	Приобретение инструментов	Purchasing of tools
43414000	Приобретение прочей мебели и оборудования	Purchasing of other furniture and equipment
Расходы на служебные поездки		MINISTERIAL DUTY EXPENCES
42111100	Транспортные расходы	transport charges
42111200	Гостиничные расходы	hotel expenses
42111300	Суточные расходы	costs per day
42111900	Прочие расходы	other expences
42112100	Транспортные расходы	transport charges
42112200	Гостиничные расходы	hotel expenses
42112300	Суточные расходы	costs per day
42112900	Прочие расходы	other expences
42159100	Представительские расходы	Administrative expenses
Оплата труда работников		EMPLOYEE RENUMERATION
44001000	Заработная плата	salary payment
44001200	Авансовые платежи по договорам	advance payments as per agreement
44001300	Надбавки	extra payment
44001400	Дополнительные выплаты и компенсации	Additional payments and compensations
44001900	Прочие платы	other payments
Пособия и пенсии по социальному обеспечению		BENEFITS AND PENSIONS ON SOCIAL SECURITY
45001000	Пенсии негосударственного пенсионного фонда	pension of non-governmental pension fund
Коммунальные услуги		PUBLIC UTILITIES
42121100	Плата за холодную воду и стоки	Payment for water and sewerage (system)
42121200	Плата за электроэнергию	Payment for electric power
42121300	Плата за отопление и горячее водоснабжение	Payment for heat-and-power
42121400	Плата за газ	Payment for gas
42121500	Плата за лифт	Payment for lift
42121600	Плата за вывоз мусора	payment for garbage disposal
42121700	Плата за техническое обслуживание жилья	Payment for technical maintenance of habitation
Услуги связи		COMMUNICATION SERVICES

42122100	Услуги телефонной и факсимильной связи	Telephone and facsimile communication services
42122200	Услуги сотовой связи	cellular communications services
42122300	Услуги фельдъегерской связи	communication by courier services
42122400	Услуги почтовой связи	mail services
42122900	Прочие услуги связи	Other communication services
Арендная плата		RENT PAYMENTS
42131100	Аренда зданий и помещений	Leasing of buildings and accommodations
42131200	Аренда оборудования и инвентаря	Leasing of equipments and inventors
42131300	Аренда транспортных средств	Leasing of transport means
42131900	Аренда прочего имущества	Leasing of other property
ОПЛАТА ЗА ПРОЧИЕ УСЛУГИ		PAYMENTS FOR OTHER SERVICES
42141100	Платежи за услуги наземного транспорта	Payments for services of overland transport
42141200	Платежи за услуги водного транспорта	Payments for services of water transport
42141300	Платежи за услуги воздушного транспорта	Payments for services of air transport
42141400	Платежи за услуги транспортные вспомогательные, услуги туристических агентств и туроператоров	Payments for auxiliary transport services, touristy agencies and tourist operator services
42141500	Обслуживание транспортных средств	Maintenance of means of transport
42141600	Текущий ремонт автомобилей.	current repair of transport
42141900	Прочие транспортные услуги	Other transport services
42151100	Юридические услуги	Legal services
42151200	Услуги консультантов	Consulting services
42151300	Услуги охраны	Services of off- departmental guard
42151400	Услуги в области информационных технологий	Services in sphere of IT
42151500	Банковские услуги	Banking services
42151600	Аудиторские услуги	auditing services
42151700	Бухгалтерские услуги	accounting services
42151800	Услуги страхования	insurance services
42151900	Прочие услуги, оказанные по контракту	Other services, rendered on contract

Текущий ремонт имущества		CURRENT REPAIRS
42152100	Текущий ремонт зданий и помещений	current repairs of buildings and accommodations
42152200	Текущий ремонт сооружений	current repairs of constructions
42152300	Текущий ремонт оборудования и инвентаря	current repairs of equipment and inventory
42152900	Прочий текущий ремонт	other current repair
Услуги по содержанию состояния имущества		PAYMENTS FOR PROPERTY MAINTENANCE
42153100	Санитарные услуги в содержании зданий и помещений	sanitary services in maintenance of buildings and accommodations
42153200	Реставрация памятников истории и культуры	Restoration of monuments
42153900	Прочие услуги по содержанию зданий, помещений и иного имущества	Other services in maintenance of buildings, accommodations and other property
Плата за оказание услуг в сфере образования		PAYMENTS FOR EDUCATION SERVICES
42154101	Обучение персонала не государственных учреждений	Teaching of personnel of private institutions
42154200	Плата за обучение в государственных учебных заведениях (ВУЗ, СУЗ, ПТУ)	Payment for education in state educational institutions
42154210	Плата за обучение в частных негосударственных высших учебных заведениях	Payment for education in private high-educational institutions
42154300	Плата за обучение в муниципальной школе	Payment for education in municipal schools
42154310	Плата за обучение в частной негосударственной школе	Payment for education in private schools
42154400	Плата за посещение муниципального детского учреждения	Payment for visiting of municipal child institutions
42154410	Плата за посещение частного негосударственного детского учреждения	Payment for visiting of private child institutions
42154900	Плата за прочие услуги в сфере образование	payment for other services in field of education
Плата за оказание услуг в сфере здравоохранения		PAYMENTS FOR MEDICAL SERVICES
42156100	Плата за оказание медицинских, стоматологических услуг в негосударственных лечебных учреждениях	Payment for medical, stomatological services in private clinics
Капитальный ремонт имущества, машин и оборудования		BASIC REPAIR PAYMENTS
42157100	Капитальный ремонт жилых зданий	Basic repair of living constructions

42157110	Капитальный ремонт квартир	Basic repair of flats
42157120	Капитальный ремонт домов	Basic repair of houses
42157130	Капитальный ремонт прочих зданий и помещений	Basic repair of constructions and accommodations
42157200	Капитальный ремонт легковых автомобилей	Basic repair of cars
42157210	Капитальный ремонт автобусов и микроавтобусов	Basic repair of buses
42157220	Капитальный ремонт грузовых машин	Basic repair of lorries
42157230	Капитальный ремонт прочих транспортных средств	Basic repair of other transports
42157310	Капитальный ремонт сельскохозяйственных механизмов и оборудования	Basic repair of agricultural machineries and equipment
42157320	Капитальный ремонт прочих механизмов и оборудования	Basic repair of other machineries and equipment
Услуги средств массовой информации		MASS MEDIA SERVICES
46001000	Услуги средств массовой информации	for mass media services
46001200	Услуги типографии	printing works services
46001300	Рекламно – издательские услуги.	advertising-publishing services
46001900	Прочие услуги.	other services
ПРОЧИЕ РАСХОДЫ		OTHER EXPENCES
42158100	Оплата исполнительных документов по решению суда	Payment of executive documents on decision of court
42159120	Прочие расходы, не отнесенные к другим статьям	Other expenses, not related to other articles
ПЛАТЕЖИ ПО ДЕПОЗИТАМ И КРЕДИТАМ		PAYMENTS ON DEPOSITS AND CREDITS
51311200	- по выплате процентов по депозитам организаций	- on payment of interest on deposits of organizations
51311300	- по снятию депозитов организаций	- on withdrawal of deposits of organizations
51311900	- прочие по депозитам организаций	- other on deposits of organizations
52132000	- по погашению основной суммы по прочим кредитам	- on paying off of principal sum on other loans
52133000	- по погашению процентов по прочим кредитам	- repayment of interest on other loans
52134000	- прочие по выдаче прочих кредитов	- others on issuance of other loans
52312000	- по погашению процентов по кредитам организаций	- on repayment of interests on loans of organizations

52313000	- по погашению основной суммы по кредитам организаций	- on repayment of principal sum on loans of organizations
52319000	- прочие операции по кредитам организаций	- other operations on loans of operations
52412000	- по погашению процентов по ипотечным кредитам организациям	- on repayment of interests on mortgage loans to organizations
52413000	- по погашению основной суммы по ипотечным кредитам организациям	- on repayment of principal sum on mortgage loans to organizations
52419000	- прочие операции по ипотечным кредитам организациям	- other operations on mortgage loans to organizations
52430000	Прочие операции по кредитам	other operation on loans
ОПЕРАЦИИ С ЦЕННЫМИ БУМАГАМИ		OPERATION WITH STATE SECURITIES
53311000	- по покупке-продаже ценных бумаг в иностранной валюте	- on purchase and sale of security in foreign currency
53319000	- прочие операции с ценными бумагами в иностранной валюте	- other operations with security in foreign currency
54301300	- операция по покупке-продаже государственных ценных бумаг (урегулирования) на вторичном рынке	- operations on purchase and selling of state securities (settlements) on secondary market
54301900	- прочие операции с государственными ценными бумагами (урегулирования)	- other operations with state securities (settlements)
54401300	- операция по покупке-продаже других государственных ценных бумаг на вторичном рынке	- operations on purchase and selling of other state securities on secondary market
54401600	- прочие операции с другими государственными ценными бумагами	- other operations with other state securities
54401700	- операции с Государственными Ценными бумагами на первичном рынке, размещенные через Кыргызскую Фондовую Биржу	- operations with State Securities on primary market, placed through Kyrgyz stock exchange
54401800	- погашение Государственных Ценных бумаг, размещенных через Кыргызскую Фондовую Биржу	- paying off of State Securities, placed through Kyrgyz stock exchange

54401900	- операции с Государственными Ценными бумагами на вторичном рынке, размещенными через Кыргызскую Фондовую Биржу	- operations with State Securities on secondary market, placed through Kyrgyz stock exchange
54501100	- покупка других ценных бумаг на первичном рынке	- purchasing of other securities on primary market
54501200	- погашение других ценных бумаг	- paying off of other securities
54501300	- выплата процентов по другим ценным бумагам	- payment of interests on other securities
54501400	- дивиденды по акциям	- dividends on shares
54501500	- операции по покупке-продаже других ценных бумаг на вторичном рынке	- operations on purchase and selling of other securities on secondary market
54501900	- прочие операции с другими ценными бумагами	- other operations with other state securities
54601100	- покупка других ценных бумаг на первичном рынке	purchasing of other securities on primary market
54601200	- погашение других ценных бумаг	- paying off of other securities
54601300	- выплата процентов по другим ценным бумагам	- payment of interests on other securities
54601400	- дивиденды по акциям	- dividends on shares
54601500	- операции по покупке-продаже других ценных бумаг на вторичном рынке	- operations on purchase and selling of other securities on secondary market
54601900	- прочие операции с другими ценными бумагами	- other operations with other state securities
54710000	Ценные бумаги, выпущенные за рубежом	Securities issued abroad
54721000	- ценные бумаги, обеспечивающие участие в капитале, облигации, долговые обязательства, ценные бумаги денежного рынка, кроме ГКВ, ГКО и других ценных бумаг, выпущенных правительствами иностранных государств	- securities, providing participation in capital, bonds, Debt Instruments, securities of money market, except STB, ST bonds and other securities, issued by governments of foreign countries
54722000	- ГКВ, ГКО и другие ценные бумаги, выпущенные правительствами иностранных государств производные или вторичные финансовые инструменты	- STB, ST bonds and other securities, issued by governments of foreign countries derivative or secondary financial instruments
54723000	- прочие ценные бумаги, выпущенные за рубежом	- other securities, issued abroad
54800000	Прочие операции с ценными бумагами	- other operations with other state securities
СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ПЛАТЕЖИ		SPECIFIC PAYMENT

55101000	Платежи по гуманитарной помощи	humanitarian aid payments
55102000	Оказание благотворительной помощи	charitable aiding
55103000	Финансирование филиалов и представительств	Branches and representatives financing
55104000	Возврат средств филиалами и представительствами	Refund by branches and representatives
55107000	Гарантийный взнос	guarantee fee
55108000	Возврат гарантийного взноса	Refund of guarantee fee
55109000	Выдача ссуд на индивидуальное жилищное строительство, хозяйственные заведения и операции ломбарда	Issue of loans for individual house-building, utility rooms and operations of pawn-shop
55110000	Возврат выданного займа	Return of issued loans
55111000	Возврат излишне перечисленной суммы денежных средств клиентов	Return of excess transferred amount of customers' money
55112000	Перевод сальдо одного расчетного счета на другой расчетный счет (правопреемника) при закрытии (ликвидации) организации	Transfer of balance of one settlement account to another one (of assignee) at closing (liquidation) of institution
55113000	Перечисление организацией социальному фонду компенсации, пенсии и пособия по увечью	Transfer of compensation, pension and sick benefit to social fund by institution
55114000	ГСМ, используемое в производстве	POL, using in production
55120000	Прочие переводы	Other transfers
55501000	Прочие специфические платежи	Other specific payments
Межбанковские платежи и переводы		INTERBANK PAYMENTS AND TRANSFERS
55201000	Межбанковские переводы	Interbank transfers
55202000	Пополнение счета	Replenishment
55203000	Оплата за обслуживание счета	Payment for account servicing
55204000	Оплата за обналичивание валюты	Payment for currency encashment
55209000	Возврат излишне перечисленной суммы денежных средств	Return of excess transferred amount of monetary funds
55212000	Инвестиции в дочерние компании	Investments to subsidiary companies
55220000	Прочие межбанковские платежи и переводы	Other interbank payments and transfers

55303000	Внос наличных денежных средств в кассу	Cash deposit in to the cash desk
55304000	Получение наличных денежных средств из кассы	Withdrawal of cash from cash desk
55305000	Недостача наличных денежных средств при пересчете в кассе	Cash shortage at recalculation in cash desk
55306000	Излишек наличных денежных средств при пересчете в кассе	Excess of cash money at recalculation in cash desk
Финансовые санкции		FINANCIAL SANCTION
55401000	Пени	finer
55402000	Штрафы	penalty
55403000	Неустойки	forfeit
55410000	Прочие финансовые санкции	Other financial sanctions